

? SUPPORT

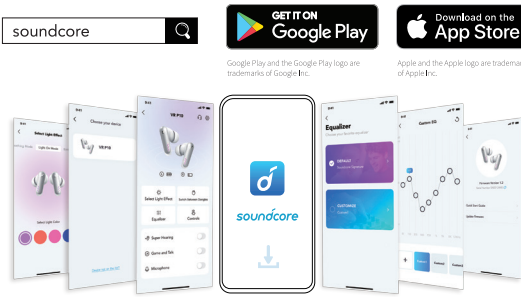
1



Please visit www.soundcore.com/support for more information.

DE: Weitere Informationen finden Sie unter www.soundcore.com/support.
 ES: Visite www.soundcore.com/support para obtener más información.
 FR: Rendez-vous sur www.soundcore.com/support pour obtenir plus d'informations.
 IT: Per ulteriori informazioni, visitate il sito Web www.soundcore.com/support.
 PT: Visite www.soundcore.com/support para obter mais informações.
 TR: Daha fazla bilgi almak için lütfen www.soundcore.com/support adresini ziyaret edin.
 JP: よくある質問や詳細については、<https://ankerjapan.com/> をご覧ください。
 KO: 더 많은 정보를 얻으려면 www.soundcore.com/support 를 방문하시기 바랍니다.
 簡中: 请访问 www.soundcore.com/support 以了解更多信息。
 繁中: 請訪問 www.soundcore.com/support 以獲取更多資訊。
 AR: يرجى زيارة www.soundcore.com/support للحصول على مزيد من المعلومات.

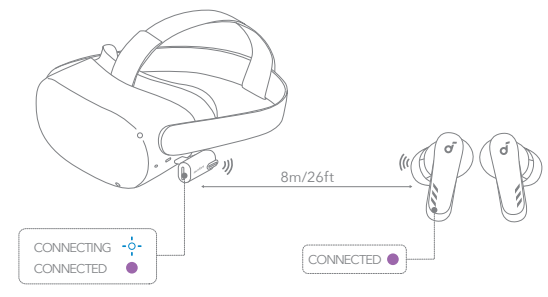
APP



Download the soundcore app to enhance your experience (firmware update, dongle switching, EQ tuning, and more).

DE: Laden Sie die soundcore-App herunter, um von einem noch besseren Produkt-Erlebnis zu profitieren (Firmware-Update, Dongle-Wechsel, EQ-Tuning, und mehr).
 ES: Descargue la aplicación soundcore para mejorar su experiencia (actualización de firmware, cambio de dongles, ajustes del equalizador, y mucho más).
 FR: Téléchargez l'application soundcore pour améliorer votre expérience (mise à jour du micrologiciel, changement de dongles, réglage de l'égaliseur, etc.).
 IT: Scaricare l'app soundcore per migliorare la propria esperienza (aggiornamento del firmware, commutazione del dongle, regolazione dell'equalizzazione, e altro).
 PT: Baixe o aplicativo soundcore para aprimorar sua experiência (atualização de firmware, troca de dongles, ajuste de EQ, e muito mais).
 TR: Gelmiş olduğum deneyimi için soundcore uygulamasını indirin (donanım yazılımı güncellemesi, donanım kilidi değiştirme, EQ ayarları, ve daha fazlası).
 JP: soundcore アプリをダウンロードすると、ファームウェアの更新やドングルの切り替え、イコライザーの設定など、より充実した機能をご利用いただけます。
 KO: soundcore 앱을 다운로드하여 사용 경험을 더욱 향상시켜 보십시오 (펌웨어 업데이트, 동글 전환, EQ 조정).
 簡中: 下载 soundcore 应用以增强您的体验 (固件更新, 切换多个无线连接器, EQ 调整等)。
 繁中: 下載 soundcore 應用程式來提升您的使用體驗 (韌體更新, 適配器切換, EQ 微調等)。
 AR: تم تنزيل تطبيق soundcore لتحسين تجربتك (يمكنك تحديث البرنامج الثابت والتبديل بين وحدات الدونجل وضبط معدل الصوت وتنشيط المزيد).

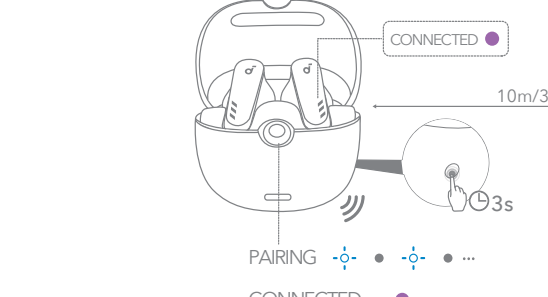
2 PAIRING VIA DONGLE



When the dongle is plugged into the USB-C port of your VR headset or gaming console, the earbuds will automatically connect with it and be ready to use.
*Use the included USB-C to USB adapter if necessary.

DE: Wenn der Dongle in den USB-C-Anschluss Ihres VR-Headsets oder Ihrer Spielekonsole gesteckt wird, verbinden sich die Ohrhörer automatisch mit dem Dongle und sind einsatzbereit.
 * Verwenden Sie bei Bedarf den im Lieferumfang enthaltenen USB-C-auf-USB-Adapter.
 ES: Cuando el adaptador (dongle) está enchufado en el puerto USB-C de su consola o gafas de realidad virtual, los auriculares se conectarán automáticamente y estarán listos para su uso.
 * Utilice el adaptador USB-C a USB incluido si es necesario.
 FR: Lorsque le dongle est branché sur le port USB-C de votre casque VR ou de votre console de jeu, les écouteurs s'y connectent automatiquement et sont prêts à être utilisés.
 * Utilisez l'adaptateur USB-C vers USB inclus si nécessaire.
 IT: Quando il dongle è collegato alla porta USB-C della cuffie VR o della console di gioco, gli auricolari si collegheranno automaticamente con il dispositivo e saranno pronti all'uso.
 * Usare l'adattatore da USB-C a USB in dotazione, se necessario.
 PT: Quando o dongle está conectado na porta USB-C do seu headset VR ou console de videogame, os fones de ouvido se conectarão automaticamente a ele e ficarão prontos para uso.
 * Use o adaptador USB-C para USB incluído, se necessário.
 TR: USB-C alıcın, VR başlığınız veya oyun konsolunuzdaki USB-C bağlantı noktasına takıldığında kulaklıklar otomatik olarak cihaza bağlanarak kullanıma hazır hale gelir.
 * Gerekiirse birlikte verilen USB-C - USB adaptörünü kullanın.
 JP: ドングルを VR ヘッドセットまたはゲーム機の USB-C ポートに差し込むと、イヤホンが自動的に接続され、すぐに使用できるようになります。
 * 必要に応じて、付属の USB-C & USB-A アダプタを使用してください。
 KO: VR 헤드셋 또는 게임 콘솔의 USB-C 포트에 동글이 꽂혀 있으면, 이어폰이 자동으로 연결되어 이용할 준비가 됩니다.
 * 필요한 경우 제공된 USB-C-USB 어댑터를 사용하십시오.
 簡中: 将无线连接器插入您的 VR 头戴设备或游戏机上的 USB-C 端口。耳机将自动与之连接并即可使用。
 * 如有必要, 請用隨附的 USB-C 轉 USB 適配器。
 繁中: Dongle 插入 VR 頭戴式裝置或遊戲主機的 USB-C 連接埠時, 耳機將自動連接且隨時都能使用。
 * 如有必要, 請用隨附的 USB-C 轉 USB 接頭。
 AR: عند توصيل الدونجل بمنفذ USB-C الموجود في نظارة الواقع الافتراضي أو وحدة التحكم في الألعاب، يتمتثل سماعات الأيريز به تلقائياً وتكون جاهزة للاستخدام.
 * استخدم مقبض USB إلى USB-C المرفق إذا لزم الأمر.

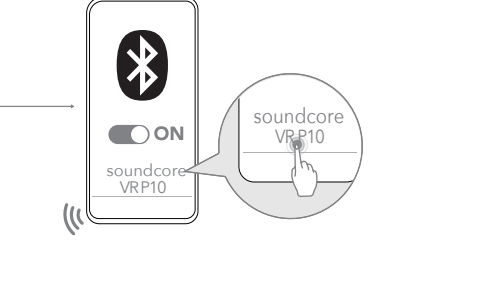
3 BLUETOOTH PAIRING



Open the charging case, then press and hold the button on the charging case for 3 seconds to enter Bluetooth pairing mode. Select "soundcore VR P10" from your device's Bluetooth menu to connect.

DE: Öffnen Sie die Ladeschale und halten Sie dann die Taste an der Schale 3 Sekunden lang gedrückt, um in den Bluetooth-Kopplungsmodus zu wechseln. Wählen Sie „soundcore VR P10“ aus dem Bluetooth-Menü Ihres Geräts aus, um eine Verbindung herzustellen.
 *Während der Bluetooth-Kopplung wird die Verbindung zwischen dem Ohrhörer und dem Dongle möglicherweise vorübergehend unterbrochen. Die Verbindung des Dongles wird wiederhergestellt, wenn die Bluetooth-Kopplung erfolgreich ist oder wenn Sie die Ohrhörer in die Ladeschale legen, diese schließen und wieder öffnen.
 ES: Abra el estuche de carga y después mantenga pulsado el botón que hay en este durante 3 segundos para activar al modo de emparejamiento por Bluetooth. Para establecer conexión, seleccione "soundcore VR P10" en el menú de Bluetooth del dispositivo.
 *Durante el emparejamiento por Bluetooth, la conexión entre los auriculares y el adaptador (dongle) puede interrumpirse temporalmente. La conexión del adaptador (dongle) se reestablecerá cuando el emparejamiento Bluetooth se haya realizado con éxito o cuando los auriculares se coloquen en la funda de carga, cerrando y abriendo la funda.
 FR: Ouvrez l'étui de charge, puis maintenez enfoncé le bouton de l'étui de charge pendant 3 secondes pour passer en mode de couplage Bluetooth. Sélectionnez « soundcore VR P10 » dans le menu Bluetooth de votre appareil pour vous connecter.
 *Pendant le couplage Bluetooth, la connexion entre les écouteurs et le dongle peut se rompre temporairement. La connexion du dongle reprendra lorsque le couplage Bluetooth aura réussi ou lorsque vous remettrez les écouteurs dans l'étui de charge, puis que vous fermerez et ouvrirez l'étui.
 IT: Aprire la custodia di ricarica, quindi tenere premuto il pulsante su di essa per 3 secondi per accedere alla modalità di associazione Bluetooth. Selezionare "soundcore VR P10" nell'elenco dei dispositivi Bluetooth per eseguire la connessione.
 *Durante l'associazione Bluetooth, la connessione tra gli auricolari e il dongle potrebbe interrompersi temporaneamente. La connessione del dongle verrà ripristinata una volta completata l'associazione Bluetooth o quando gli auricolari vengono riposti nella custodia di ricarica e la custodia viene quindi chiusa e riaperta.
 PT: Abra o estojo de carregamento e, em seguida, pressione e segure o botão no estojo de carregamento por 3 segundos para entrar no modo de pareamento Bluetooth. Selecione "soundcore VR P10" no menu de Bluetooth do seu dispositivo para se conectar.
 *Durante o pareamento Bluetooth, a conexão entre os fones de ouvido e o dongle poderá ser interrompida temporariamente. A conexão do dongle será retomada quando o pareamento Bluetooth for bem-sucedido ou quando você recolocar os fones no estojo carregador e, em seguida, fechar e abrir o estojo.
 TR: Şarj kutusunu açın ve ardından Bluetooth eşleştirme moduna girmek için şarj kutusundaki düğmeyi 3 saniye basılı tutun. Bağlanmak için cihazınızın Bluetooth menüsünden "soundcore VR P10" seçeneğini belirleyin.
 *Bluetooth eşleşmesi sırasında kulaklıklar ve alıcı arasındaki bağlantı geçici olarak kesilebilir. Bluetooth eşleşmesi başarılı olduğunda veya kulaklıklar geri şarj cihazına koyduktan sonra şarj cihazını kapatıp açtığınızda alıcı bağlantısı devam eder.
 JP: 充電ケースを開き、充電ケースのボタンを3秒間長押ししてBluetoothペアリングモードを開始します。*ご使用の機器のBluetooth設定画面で「soundcore VR P10」を選択し接続してください。
 *Bluetoothペアリング中に、イヤホンとドングルの接続が一時的に切れることがあります。Bluetoothペアリングが完了するか、イヤホンを充電ケースに戻してからケースを閉じて再び開くと、ドングルの接続が再開されます。
 KO: 충전 케이스를 열고 충전 케이스의 버튼을 3 초간 누르면 Bluetooth 페어링 모드로 전환됩니다. *기기의 Bluetooth 메뉴에서 "soundcore VR P10" 을 선택하여 연결합니다.
 *블루투스 페어링 도중 이어폰과 동글 간 연결이 일시적으로 끊어질 수 있습니다. 블루투스 페어링에 성공하면 충전 케이스에 이어폰을 넣은 뒤 케이스를 닫았다가 열면 동글이 다시 연결됩니다.
 簡中: 打开充电盒, 按住充电盒上的按钮3秒钟进入蓝牙配对模式。首次使用前须从您设备的蓝牙菜单中选择 "soundcore VR P10" 建立连接。
 *在蓝牙配对过程中, 耳机和无线连接器之间的连接可能暂时中断。蓝牙配对成功后, 或将耳机放回充电盒并关闭并打开充电盒后, 连接将恢复。
 繁中: 打開充電盒, 然後按住充電盒上的按鈕3秒, 進入藍牙配對模式。從裝置的藍牙選單中選擇 "soundcore VR P10" 以進行連線。
 *藍牙配對期間, 耳機和 Dongle 間的連線可能會暫時中斷。藍牙配對成功或您將耳機放回充電盒、圍上再打開充電盒時, Dongle 連線將恢復。
 AR: افتح علبة الشحن، ثم اضغط مع الاستمرار على الزر الموجود في علبة الشحن لمدة 3 ثوانٍ للدخول إلى وضع الاقتران Bluetooth. حدد "soundcore VR P10" من قائمة Bluetooth في جهازك للتوصيل بها.
 *قد ينقطع الاتصال بين سماعات الأيريزز والدونجل مؤقتاً أثناء الاقتران عبر Bluetooth. سيتم استئناف الاتصال الدونجل، عند نجاح الاقتران عبر Bluetooth أو عند إعادة سماعات الأيريزز في علبة الشحن، ثم إغلاق العلبة وفتحها.

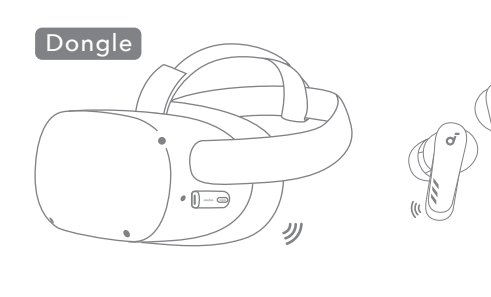
4 DURING BLUETOOTH CONNECTION



*During Bluetooth pairing, the connection between the earbuds and the dongle might break temporarily. The connection of dongle will resume when the Bluetooth pairing succeeds or when you return the earbuds in the charging case, then close and open the case.

DE: Die Ohrhörer können sich mit zwei Geräten gleichzeitig verbinden (entweder über Dongle oder Bluetooth).
 ES: Los auriculares se pueden conectar a dos dispositivos (mediante dongle o Bluetooth) al mismo tiempo.
 FR: Les écouteurs peuvent se connecter à deux appareils (par dongle ou Bluetooth) en même temps.
 IT: Gli auricolari possono connettersi con due dispositivi (tramite dongle o Bluetooth) allo stesso tempo.
 PT: Os fones de ouvido podem ser conectados a dois dispositivos (via dongle ou Bluetooth) ao mesmo tempo.
 TR: Kulaklıklar aynı anda iki cihaza (donanım kilidi veya Bluetooth aracılığıyla) bağlanabilir.
 JP: イヤホンは、ドングルと Bluetooth で同時に 2 台の Bluetooth 機器に接続できます。
 KO: 이어버드는 (동글 또는 Bluetooth 를 통해) 동시에 두 대의 Bluetooth 기기와 연결할 수 있습니다.
 簡中: 耳机可以 (通过无线连接器或蓝牙) 同时连接两个设备。
 繁中: 耳機可以同時連接兩個裝置 (無須透過適配器或藍牙)。
 AR: يمكن توصيل سماعات الأيريزز بجهازين (إما عبر الدونجل أو تقنية Bluetooth) في نفس الوقت.

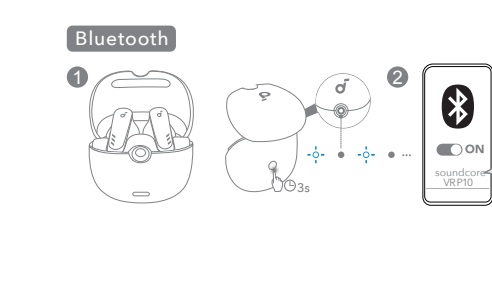
5 DUAL CONNECTION



The earbuds can connect with two devices (via dongle or Bluetooth) at the same time.

DE: Sie können jeweils nur auf einem Gerät Musik abspielen. Wenn auf dem Bluetooth-Gerät ein Anruf eingeht, ist die Lautstärke auf dem mit dem Dongle verbundenen Gerät geringer als auf dem Bluetooth-Gerät.
 ES: Solo puede reproducir música desde un dispositivo a la vez. Si tiene una llamada entrante en el dispositivo Bluetooth, el volumen del dispositivo conectado al dongle será más bajo que el del dispositivo Bluetooth.
 FR: Vous ne pouvez écouter de la musique que sur un seul appareil à la fois. Si vous avez un appel entrant sur l'appareil Bluetooth, le volume de l'appareil connecté au dongle sera inférieur à celui de l'appareil Bluetooth.
 IT: È possibile riprodurre musica solo da un dispositivo alla volta. Se sul dispositivo Bluetooth è in arrivo una chiamata, il volume del dispositivo connesso al dongle sarà inferiore rispetto a quello del dispositivo Bluetooth.
 PT: Você só pode reproduzir música de um dispositivo de cada vez. Se você receber uma chamada no dispositivo Bluetooth, o volume do dispositivo conectado ao dongle será menor do que o do dispositivo Bluetooth.
 TR: Aynı anda yalnızca bir cihazdan müzik çalabilirsiniz. Bluetooth cihazında gelen bir arama olduğunda donanım kilidi takılı olan cihazın ses seviyesi Bluetooth cihazdakinden daha düşük olur.
 JP: 音楽を再生できるのは、1 台の機器からのみです。Bluetooth 機器に着信があると、ドングル接続された機器の音量は Bluetooth 機器の音量よりも小さくなります。
 KO: 한 번에 하나의 기기에서만 음악을 재생할 수 있습니다. Bluetooth 기기로 전화가 걸려오면 동글로 연결된 기기의 볼륨이 Bluetooth 기기의 볼륨보다 작아집니다.
 簡中: 您一次只能從一台設備播放音樂。如果藍牙設備上有來電, 通過無線連接器連接的設備上的音量會比藍牙設備上的音量低。
 繁中: 您一次只能從一部裝置播放音樂。如果藍牙裝置上有來電, 則連接適配器的裝置上的音量將低於藍牙裝置的音量。
 AR: يمكنك فقط تشغيل الموسيقى من جهاز واحد في كل مرة، إذا كان لديك مكالمة واردة على جهاز "Bluetooth"، ستكون الصوت على الجهاز المتصل عبر الدونجل أقل من جهاز "Bluetooth".

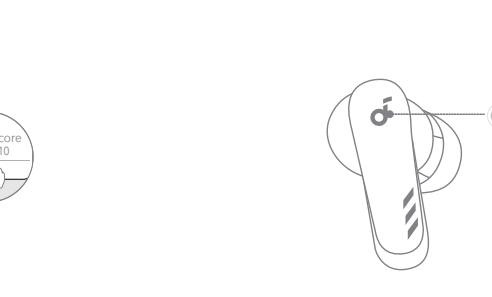
6 VOICE ASSISTANT



You can only play music from one device at a time. If you have an incoming call on the Bluetooth device, the volume on the dongle-connected device will be lower than that on the Bluetooth device.

DE: x2: Zweimal tippen
 2 Sek: 2 Sekunden lang gedrückt halten
 *In der soundcore-App können Sie die Steuerelemente anpassen, z. B. ein einzelnes Tippen zum Einstellen der Lautstärke aktivieren.
 *Die Steuerelemente können bei der Verbindung über den Dongle variieren, wenn das System der Konsole nicht kompatibel ist.
 ES: x2: Tocar dos veces
 2s: Mantener pulsado durante 2 segundos
 *En la aplicación de soundcore se pueden personalizar los controles, por ejemplo, habilitar un solo toque para ajustar el volumen.
 *Los controles pueden variar cuando se conectan a través del adaptador (dongle) si el sistema de la consola es incompatible.
 FR: x2: Appuyez deux fois sur
 2s: Maintenez enfoncé pendant 2 secondes
 *Dans l'application soundcore, vous pouvez personnaliser les commandes, par exemple en permettant de régler le volume d'un seul coup.
 *Les commandes peuvent varier lors de la connexion via le dongle si le système de la console est incompatible.
 IT: x2: toccare due volte
 2s: tenere premuto per 2 secondi
 *Nell'app soundcore è possibile personalizzare i comandi, ad esempio abilitare un tocco singolo per regolare il volume.
 *I comandi possono variare quando si utilizza il dongle per la connessione se il sistema della console non è compatibile.
 PT: x2: Toque duas vezes
 2s: Pressione e mantenha pressionado por dois segundos
 *No aplicativo soundcore, é possível personalizar os controles, por exemplo, um toque único para ajustar o volume.
 *Os controles poderão variar quando a conexão é feita via dongle se o sistema do console for incompatível.
 TR: x2: Çift dokunum
 2s: 2 saniye süreyle basılı tutun
 *soundcore uygulamasından kontrolleri özelleştirebilirsiniz (ör. sesi ayarlamak için tek dokunuş etkinleştirme gibi).
 *Konsoldaki sistem uyumsuzsa donanım kilidi aracılığıyla bağlantı kurulduğunda kontroller değişebilir.

7 CONTROLS



x2: Tap twice
2s: Press and hold for 2 seconds

DE: x2: 2 回タップ
 2s: 2 秒間長押し
 *soundcore アプリでは、1 回タップで音量を調整できるようにするなど、操作方法をカスタマイズできます。
 *ゲーム機のシステムと互換性がない場合、ドングルを介して接続した場合に操作方法が変わることがあります。
 KO: x2: 두 번 탭하기
 2 초 : 2 초간 길게 누르기
 *soundcore 앱에서, 컨트롤을 사용자가 지정할 수 있습니다 (ex: 볼륨 조정 단일 탭 활성화).
 *콘솔 시스템이 호환 불가능한 경우 동글을 통해 연결했을 때 컨트롤이 바뀔 수 있는 점 참고하십시오.
 簡中: x2: 点击两次
 2s: 按住 2 秒钟
 *在 soundcore 应用程序中, 您可以自定义控件, 例如, 启用单击调整音量。
 *如果设备系统不兼容, 则通过无线连接器连接时控件可能会有所不同。
 繁中: x2: 輕點兩下
 2s: 按住 2 秒
 *在 soundcore 應用程式中, 您可自訂控制項, 例如啟用點一下就能調整音量的控制項。
 *若主機系統不相容, 透過 Dongle 連線時的控制項可能有所不同。
 AR: x2: اضغط مرتين
 2s: اضغط مع الاستمرار لمدة ثانيتين
 *يمكنك تخصيص عناصر التحكم، على سبيل المثال "تمكين ضبط مستوى الصوت بلمسة واحدة".
 *إذا كان نظام وحدة التحكم في الألعاب غير متوافق، فقد يؤدي إلى اختلاف عناصر التحكم عند الاتصال عبر الدونجل.

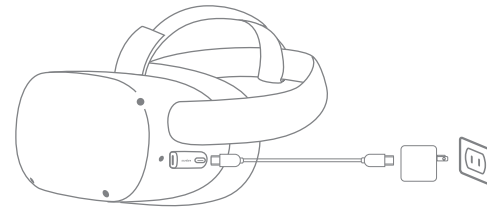
8 VOICE ASSISTANT



*In the soundcore app, you can customize the controls, e.g. enable a single tap to adjust volume.
*Controls may vary when connected via the dongle if the console's system is incompatible.

DE: x2: 2 回タップ
 2 Sek: 2 Sekunden lang gedrückt halten
 *In der soundcore-App können Sie die Steuerelemente anpassen, z. B. ein einzelnes Tippen zum Einstellen der Lautstärke aktivieren.
 *Die Steuerelemente können bei der Verbindung über den Dongle variieren, wenn das System der Konsole nicht kompatibel ist.
 ES: x2: Tocar dos veces
 2s: Mantener pulsado durante 2 segundos
 *En la aplicación de soundcore se pueden personalizar los controles, por ejemplo, habilitar un solo toque para ajustar el volumen.
 *Los controles pueden variar cuando se conectan a través del adaptador (dongle) si el sistema de la consola es incompatible.
 FR: x2: Appuyez deux fois sur
 2s: Maintenez enfoncé pendant 2 secondes
 *Dans l'application soundcore, vous pouvez personnaliser les commandes, par exemple en permettant de régler le volume d'un seul coup.
 *Les commandes peuvent varier lors de la connexion via le dongle si le système de la console est incompatible.
 IT: x2: toccare due volte
 2s: tenere premuto per 2 secondi
 *Nell'app soundcore è possibile personalizzare i comandi, ad esempio abilitare un tocco singolo per regolare il volume.
 *I comandi possono variare quando si utilizza il dongle per la connessione se il sistema della console non è compatibile.
 PT: x2: Toque duas vezes
 2s: Pressione e mantenha pressionado por dois segundos
 *No aplicativo soundcore, é possível personalizar os controles, por exemplo, um toque único para ajustar o volume.
 *Os controles poderão variar quando a conexão é feita via dongle se o sistema do console for incompatível.
 TR: x2: Çift dokunum
 2s: 2 saniye süreyle basılı tutun
 *soundcore uygulamasından kontrolleri özelleştirebilirsiniz (ör. sesi ayarlamak için tek dokunuş etkinleştirme gibi).
 *Konsoldaki sistem uyumsuzsa donanım kilidi aracılığıyla bağlantı kurulduğunda kontroller değişebilir.

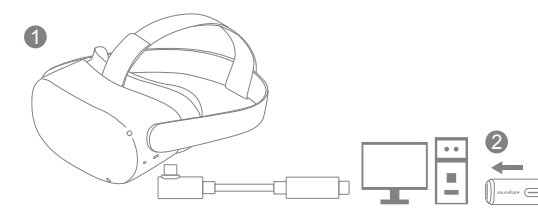
PLAYING WHILE CHARGING 7



You need a charger that supports USB PD (Power Delivery) and has a minimum output of 9V/2A, otherwise this function might not work properly.
*No data transmission is supported. Don't try to link a PC to a VR headset using a USB-C cable.

DE: Sie benötigen ein Ladegerät, das USB-PD (Power Delivery) unterstützt und einen Mindestausgang von 9 V/2 A aufweist, andernfalls funktioniert diese Funktion möglicherweise nicht ordnungsgemäß. * Die Datenübertragung wird nicht unterstützt. Versuchen Sie nicht, einen PC über ein USB-C-Kabel mit einem VR-Headset zu verbinden.
ES: Necesita un cargador compatible con USB PD (Power Delivery) y que tenga una salida mínima de 9V/2A; de lo contrario, es posible que esta función no funcione correctamente. * No se admite la transmisión de datos. No intente vincular un PC a unos auriculares VR usando un cable USB-C.
FR: Vous avez besoin d'un chargeur qui prend en charge l'alimentation USB PD (Power Delivery) et qui a une sortie minimale de 9 V/2 A, faute de quoi cette fonction peut ne pas fonctionner correctement. * Aucune transmission de données n'est prise en charge. N'essayez pas de relier un PC à un casque VR à l'aide d'un câble USB-C.
IT: È necessario un caricabatterie che supporti l'alimentazione USB PD (Power Delivery) e sia dotato di una potenza minima in uscita di 9 V/2 A, altrimenti questa funzione potrebbe non funzionare correttamente. * Non è supportata alcuna trasmissione dati. Non provare a collegare un PC alla cuffia VR utilizzando un cavo USB-C.
PT: Você precisa de um carregador que ofereça suporte à USB PD (energia) com saída mínima de 9 V/2 A. Caso contrário, essa função poderá não funcionar corretamente. * Não há suporte à transmissão de dados. Não tente conectar um PC a um headset VR usando um cabo USB-C.
TR: USB PD'yi (Güç Dağıtım) destekleyen ve minimum 9 V/2 A çıkışa sahip bir şarj cihazı gerekir, aksi takdirde bu işlev düzgün çalışmayabilir. * Veri aktarımı desteklenmez. USB-C kablosu kullanarak VR kulaklığa bilgisayar bağlamaya çalışmayın.
JP: 本製品を充電しながら使用するには、USB PD (Power Delivery)に対応した、9V/2A以上の出力の充電器を使用してください。* データ送信には対応していません。USB-CケーブルでPCとVRヘッドセットを接続しないでください。
KO: USB PD(Power Delivery)를 지원하고 최소 출력 9V/2A 인 충전기가 있어야 합니다. 충전이 예정되면 이 기능이 제대로 작동하지 않을 수도 있습니다. * 데이터 전송은 지원되지 않습니다. USB-C 케이블을 사용하여 PC를 VR 헤드셋에 연결하지 마십시오.
簡中: 您需要支持 USB PD (Power Delivery) 的充电器, 且最低输出为 9V/2A, 否则该功能可能无法正常工作。* 不支持数据传输。切勿使用 USB-C 线将电脑连接到 VR 头戴设备。
繁中: 您需要支援 USB PD (Power Delivery) 的充電器, 且最小輸出為 9V/2A, 否則此功能可能無法正常運作。* 不支援數據傳輸。請勿使用 USB-C 連接線將 PC 連到 VR 頭戴式裝置。

VR LINKING WITH PC 8



Connect the link cable from a USB-C port on your PC to your VR headset.
Plug the dongle into another USB-C port on your PC to use your soundcore earbuds.

DE: Schließen Sie das Verbindungskabel von einem USB-C-Anschluss an Ihrem PC an Ihr VR-Headset an. Stecken Sie den Dongle in einen anderen USB-C-Anschluss an Ihrem PC, um Ihre soundcore-Ohrhörer zu nutzen.
ES: Conecte el cable de vinculación desde un puerto USB-C en su PC a sus auriculares VR. Conecte el dongle a otro puerto USB-C de su PC para usar sus auriculares soundcore.
FR: Connectez le câble de liaison d'un port USB-C de votre PC à votre casque VR. Branchez le dongle sur un autre port USB-C de votre PC pour utiliser vos écouteurs soundcore.
IT: Collegare il cavo di collegamento da una porta USB-C del PC alla cuffia VR. Collegare il dongle a un'altra porta USB-C del PC per utilizzare gli auricolari soundcore.
PT: Conecte o cabo de link de uma porta USB-C no seu PC ao seu headset VR. Conecte o dongle em outra porta USB-C em seu PC para usar seus fones de ouvido soundcore.
TR: Bağlantı kablosunu bilgisayarınızdaki bir USB-C bağlantı noktasından VR kulaklığa bağlayın. soundcore kulaklığınızı kullanmak için donanım kilidini bilgisayarınızdaki başka bir USB-C bağlantı noktasına takın.
JP: リンクケーブルを、PC の USB-C ポートと VR ヘッドセットに接続します。ドングルの PC の別の USB-C ポートに接続して、soundcore イヤホンを使用します。
KO: PC 의 USB-C 포트에서 VR 헤드셋으로 링크 케이블을 연결합니다. 동글을 PC 의 다른 USB-C 포트에 연결하여 soundcore 이어버드를 사용하십시오.
簡中: 将 Link Cable 从电脑上的 USB-C 端口连接到 VR 头戴设备。将无线连接器插入电脑上的另一个 USB-C 端口, 即可使用您的 soundcore 耳机。
繁中: 將連接線從 PC 上的 USB-C 連接埠接到 VR 頭戴式裝置。請將適配器插入 PC 上的另一個 USB-C 連接埠以使用您的 soundcore 耳機。
AR: وصل كابل التوصيل من منفذ USB-C الخاص بك بنقرة واحدة على الوافق الافتراضي. وصل الدونجل soundcore آخر على منفذ USB-C الآخر على جهاز الكمبيوتر الخاص بك لاستخدام سماعات الأذن.

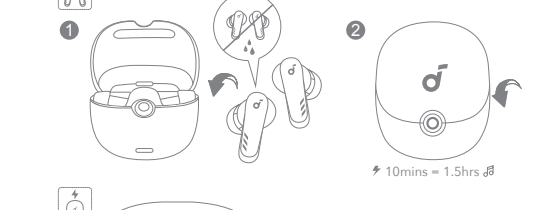
WEARING 9



Choose the Ear Tips that fit your ears best.

DE: Wählen Sie die Ohrstöpsel, die am besten zu Ihren Ohren passen.
ES: Escija las almohadillas que mejor se adapten a sus oídos.
FR: Choisissez les embouts les mieux adaptés à vos oreilles.
IT: Scegliere i gommini che si adattano meglio alle proprie orecchie.
PT: Escolha os Ear Tips mais adequados para seu ouvido.
TR: Kulaklarınızın en uygun Kulaklık Uçlarını seçin.
JP: 耳のサイズに合うイヤホンチップを選択します。
KO: 귀에 가장 잘 맞는 이어팁을 선택합니다.
簡中: 選擇最適合您耳朵的耳塞。
AR: اختر رؤوس السماعات الأنسب لأذنيك.

CHARGING 10



Fully dry off the earbuds and the USB-C charging port before charging.

DE: Trocknen Sie die Ohrhörer und den USB-C-Ladeanschluss vor dem Aufladen vollständig ab.
ES: Seque bien los auriculares y el puerto de carga USB antes de realizar la carga.
FR: Séchez entièrement les écouteurs et le port de charge USB-C avant la charge.
IT: Asciugare completamente gli auricolari e la porta di ricarica USB-C prima del caricamento.
PT: Seque totalmente os fones de ouvido e a porta de carregamento USB-C antes de carregar.
TR: Şarj etmeden önce kulaklıklar ve USB-C şarj bağlantı noktasını tamamen kurutun.
JP: イヤホンと USB ポートに水や汗が付着している場合は、完全に乾かしてから充電してください。
KO: 충전하기 전에 이어버드의 USB C 충전 포트를 완전히 건조시킵니다.
簡中: 充电前请确保耳机和 USB-C 充电端口完全干燥。
繁中: 充電之前, 先將耳機和 USB-C 充電埠完全擦乾。
AR: جف سماعات الأذن ومفد الشحن USB-C تمامًا قبل الشحن.

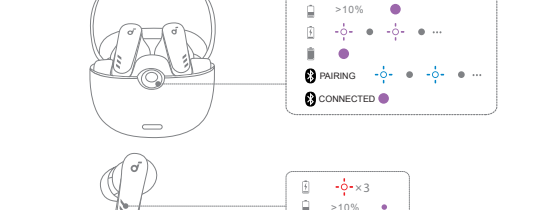
RESET 11



Return the earbuds in the charging case and leave the case open. Press and hold the button on the back for 10 seconds until the charging case LED indicator flashes red three times.

DE: Legen Sie die Ohrhörer wieder in die Ladeschale und lassen Sie diese geöffnet. Halten Sie die Taste an der Rückseite 10 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeige der Ladeschale dreimal schnell rot blinkt.
ES: Coloque los auriculares en el estuche de carga y déjelo abierto. Mantenga pulsado el botón de la parte posterior durante 10 segundos hasta que el indicador LED del estuche de carga parpadee en rojo tres veces.
FR: Remettez les écouteurs dans l'étui de charge et laissez celui-ci ouvert. Appuyez sur le bouton à l'arrière et maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes jusqu'à ce que le voyant LED de l'étui de charge clignote 3 fois en rouge.
IT: Posizionare nuovamente gli auricolari nella custodia di ricarica e lasciare aperta la custodia. Tenere premuto il pulsante sul retro per 10 secondi finché l'indicatore LED sulla custodia di ricarica non lampeggia in rosso per tre volte.
PT: Coloque os fones de ouvido de volta no estojo carregador e deixe-o aberto. Pressione e segure o botão na parte de trás por 10 segundos até que o LED indicador no estojo de carregamento pisque em vermelho três vezes.
TR: Kulaklıkların şarj kutusuna yerleştirin ve kutuyu açık bırakın. Şarj kutusunun LED göstergesi üç kez kırmızı renkte yanıp sönece kadar arkadaki düğmeyi 10 saniye süreyle basılı tutun.
JP: 充電ケースに左右のイヤホンを戻し、充電ケースを開けたままにします。充電ケースの LED インジケータが赤色に 3 回点滅するまで、背面のボタンを 10 秒間長押しします。
KO: 이어버드를 충전 케이스 안에 다시 넣고 뚜껑을 열어둡니다. 충전 케이스 LED 표시등이 빨간색으로 세 번 깜박일 때까지 뒷면의 버튼을 10 초 동안 길게 누릅니다.
簡中: 將耳機放回充電盒中, 並保持充電盒開蓋。按住背面的按鈕 10 秒, 直至充電盒上的 LED 指示燈閃爍紅光 3 次。
繁中: 將耳機放回充電盒中, 並保持充電盒保持開蓋。按住背面的按鈕 10 秒, 直到盒上的 LED 指示燈閃爍二次紅燈再放開。
AR: أعد سماعات الأذن في علبة الشحن وترتكها مفتوحة لضغط على الزر الموجود في الخلف لمدة 10 ثوانٍ حتى يومض مؤشر LED الخاص بحالة الشحن باللون الأحمر ثلاث مرات.

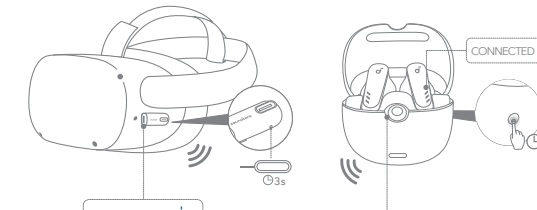
LED LIGHT GUIDE 12



Flashing red
Steady red
Breathing purple
Steady purple
Breathing blue

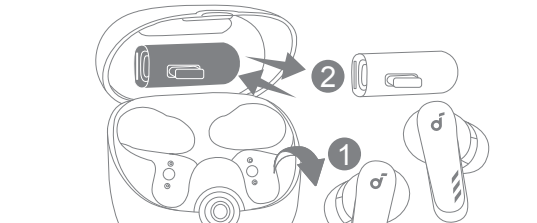
DE: Blinkt rot
Dauerhaft rot
Blinkt lila
Dauerhaft lila
Blinkt blau
ES: Rojo intermitente
Rojo fijo
Morado intermitente lento
Morado fijo
Azul intermitente lento
FR: Rouge clignotant
Rouge fixe
Violet pulsé
Violet fixe
Bleu pulsé
IT: Rosso lampeggiante
Rosso fisso
Viola lento
Viola fisso
Blu lento
PT: Vermelho intermitente
Vermelho permanente
Roxo intermitente
Roxo permanente
Azul intermitente
TR: Yanıp sönen kırmızı
Sabit kırmızı
Nefes alma efektli mor
Sabit mor
Nefes alma efektli mavi
JP: 赤色で点滅
赤色で点灯
紫色でゆっくり点滅
紫色で点灯
青色でゆっくり点滅
KO: 빨간색으로 깜박임
빨간색으로 계속 켜짐
보라색으로 서서히 켜졌다가 서서히 꺼짐
보라색으로 켜져 있음
파란색으로 천천히 깜박임
簡中: 红灯闪烁
红灯常亮
紫灯呼吸
紫灯常亮
蓝灯呼吸
繁中: 閃爍紅燈
恆亮紅燈
紫燈緩速明滅
恆亮紫燈
藍燈緩速明滅
AR: يومض أحمر
أحمر ثابت
أرجواني نابض
أرجواني ثابت
أزرق نابض
أزرق ثابت

DONGLE RESET 13



CONNECTING
CONNECTED

DONGLE STORAGE 14



CONNECTING
CONNECTED

CUSTOMER SERVICE 15

Customer Service
Kundenservice | Atención al Cliente | Service Client | Servizio ai Clienti | カスタマーサポート
고객 서비스 | 客服支持 | 客戶服務 | Serviço de Apoio ao Cliente | Müşteri Hizmetleri
خدمة العملاء
18-month limited warranty
18 Monate Beschränkte Herstellergarantie | Garantia limitada de 18 meses | Garantie limitée de 18 mois
Garanzia limitata 18 mesi | 18개월 제한 보증 | 18个月质保 | 18個月有限保固 | 18 meses de garantía limitada | 18 aylık sınırlı Garanti
حصنة 18 شهراً محدودة
Lifetime technical support
Lebenslang technischer Support | Asistencia técnica de por vida | Support technique à vie
Supporto tecnico a vita | テクニカルサポート | 평생 기술 지원 | 終身技术支持 | 永久技术支持
Suporte técnico ao longo da vida útil do produto | Ömür Boyu Teknik Destek Hizmeti
الدعم الفني مدى الحياة
Our warranty is additional to the legal rights consumers have buying this product.
Unsere Garantie gilt zusätzlich zu den gesetzlichen Ansprüchen, die Verbraucher beim Erwerb dieses Produkts zustehen.
Nuestra garantía es adicional a los derechos legales de los consumidores asociados a la compra este producto.
Notre garantie s'ajoute aux droits légaux que les consommateurs disposent à l'achat de ce produit.
La nostra garanzia si aggiunge ai diritti giuridici di cui dispongono i consumatori che scelgono di acquistare questo prodotto.
弊社の保証は、消費者がこの製品を購入する法的権利に追加されます。
당사의 보증은 소비자가 본 제품을 구매한 것은 법적 권리에 추가됩니다.
我們的修護對向這本產品的消費者享有合法法例的補充。
我們的保固為消費者購買本產品所獲得的法定權利提供額外權利。
Nossa garantia é adicional aos direitos legais que os consumidores têm ao adquirir este produto.
Garantimiz, tüketicilerin bu ürünü satın alarak sahip oldukları yasal haklara ek olarak verilmektedir.
يعد الضمان الخاص بنا إضافة إلى الحقوق القانونية التي يكتسبها العملاء لهذا المنتج.

soundcore VR P10 Quick Start Guide



For FAQs and more information, please visit:
[soundcore.com/support](https://www.soundcore.com/support)

service@soundcore.com
support.me@soundcore.com (For Middle East and Africa Only)
support@anker.com (日本)
+1 (800) 988 7973 (US/CA) Mon-Fri 6:15AM - 5:00PM (PT)
+44 (0)1604 936200 (UK) Mon-Sat 6:00 - 19:00 Sun 6:00 - 14:00
+49(0)69 9579 7960 (DE) Mo-Fr 8:00 - 16:00
03 4455 7823 平日 9:00-17:00 / 周末年初を除く
+86 400 0550 036 (中国) 周一至周五 9:00 - 18:00
+82 02 1670 7098 (韩国) 월-금 10:00 - 17:00
+971 42428633 (Middle East & Africa) Mon-Thu 9:00 - 17:30 Fri 8:00 - 12:00
+971 8000320817 (UAE) Mon-Thu 9:00 - 17:30 Fri 8:00 - 12:00
+964 800850030 (KSA) Mon-Thu 8:00 - 16:30 Fri 7:00 - 11:00
+965 22069086 (Kuwait) Mon-Thu 8:00 - 16:30 Fri 7:00 - 11:00
+20 800000826 (Egypt) Mon-Thu 7:00 - 15:30 Fri 6:00 - 10:00
Input: SV = 0.5A
Anker Innovations Limited
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong
The following importer is the responsible party (contract for EU and UK matters)
Anker Technology (UK) Limited
GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom
Anker Innovations Deutschland GmbH
Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany
Bluetooth
The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Anker Innovations Limited is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
FCC ID: 2AOKB-A3850L IC: 23451-A3850L
FCC ID: 2AOKB-A3850R IC: 23451-A3850R
FCC ID: 2AOKB-T0350 IC: 23451-T0350
Model: A3850, A3850L, A3850R, T0350 51005003491 V02
210-190130 210-190151 210-190118
@soundcoreaudio @soundcoreaudio @soundcoreaudio